

SÄHKÖSAVUSTIN 1 100W TERMOSTAATILLA



Tuotenumero 8310

Käyttöohje



VAROITUS

Lue ohjeet huolellisesti läpi ennen käyttöönottoa

Ohjeet vähentävät loukkaantumisriskiä

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa kytkeä laitetta pistorasiaan, puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa ellei heitä jatkuvasti valvota.

HUOM – Laitteen eräät osat voivat tulla erittäin kuumiksi ja voivat aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä kun lapset ja herkäät ihmiset ovat läsnä

Laitetta tulee syöttää vikavirtasuojan kautta jonka vikavirta-arvo ei ylitä 30mA

Poista kaikki suojakalvot metalliosista ennen käyttöä

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

VAROITUS: Lue kaikki ohjeet ja noudata niitä välttääksesi loukkaantumiset.

Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

- Hävitä kaikki muovipakkaukset huolellisesti ja pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista kaikki osat ja varmista, että sinulla on kaikki yläpuolella mainitut osat. Jos osia puuttuu, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.
- Varaa riittävästi tilaa ja oikeat työvälineet kokoamista varten.

HUOM Grillin osissa saattaa olla teräviä reunoja. Käsittele kaikkia osia varovasti loukkaantumisen välttämiseksi.

Irroittakaa kaikki suojakalvot laitteesta ja sen lisäosista ennen kokoamista ja käyttöä!

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

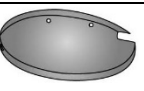
Laitteen osat voivat olla teräviä, käytä suojahansikkaita.

Laitteen pinta on käytettäessä kuuma. ÄLÄ koske!

VAIN ulkokäyttöön!

Älä anna lasten leikkiä lähellä laitetta, saati käyttää sitä.

OSALUETTELO

	Kuvaus	Kuva	kpl		Kuvaus	Kuva	kpl
A	Runko		1	F	Vastusyksikkö		1
B	Jalat		4	G	Purualusta		1
C	Kansi		1	H	Alustalevy		1
D	Kahva		2	I	Paistoritilä		1
E	Vastusyksikön kelkka		1	J	Termostaatti / virtajohto		1
				K	Lämpömittari ja siipimutteri		1

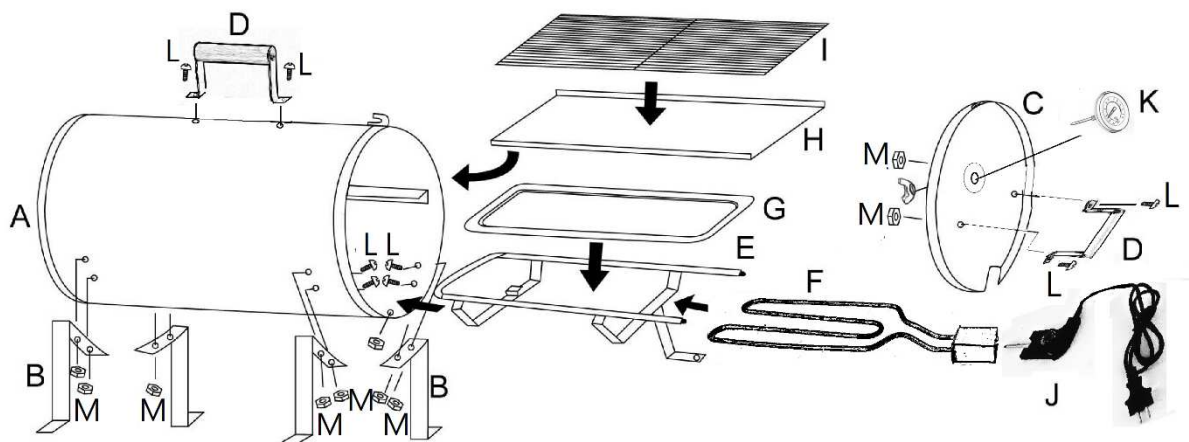
Mukana olevat asennusosat

	Kuvaus	Kuva	kpl		Kuvaus	Kuva	kpl
L	4.5x9.5mm Pultti		12	M	4.5mm Mutteri		13

Tarvittavat työkalut (ei sisälly pakkaukseen)

Ruuvimeisseli

KOKOAMINEN



Vaihe 1

Osat:

Runko	1 kpl
Kahva	1 kpl

Asennusosat:

(L) 4,5 x 9,5 mm pitkät pultit	2 kpl
(M) 4,5 mm mutterit	2 kpl

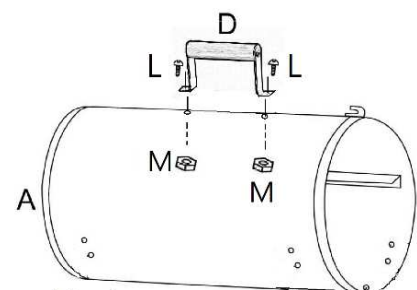


Fig. 1

Vaihe 2

Osat:

(A) Runko	1 kpl
(B) Jalat	4 kpl

Asennusosat:

(L) 4,5 x 9,5 mm pitkät pultit	8 kpl
(M) 4,5 mm mutterit	8 kpl

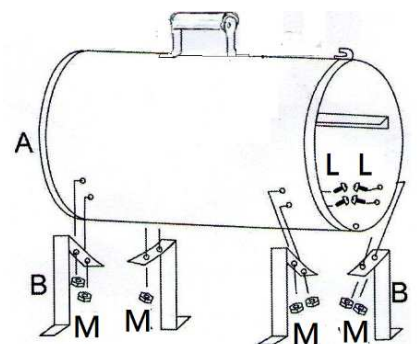


Fig. 2

Vaihe 3

Osat:

(C) Kansi	1 kpl
(D) Kahva	1 kpl
(K) Lämpömittari ja siipimutteri	1 sarja

Asennusosat:

(L) 4,5 x 9,5 mm pitkät pultit	2 kpl
(M) 4,5 mm mutterit	2 kpl

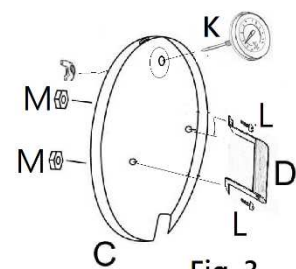


Fig. 3

Vaihe 4

Osat:

(F) Vastusyksikkö

1 kpl

(E) Vastusyksikön kelkka

1 kpl

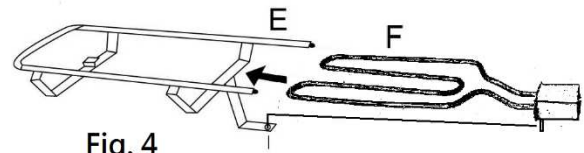


Fig. 4

Työnnä vastusyksikkö (F) vastusyksikön kelkkaan (E) ja aseta vastusyksikössä (F) oleva tappi vastusyksikön kelkan (E) reikään.

Katso kuva 4.

Vaihe 5

Osat:

(A) Runko

1 kpl

(F) ja (E) Vastusyksikkö / Vastusyksikön kelkka

1 kpl

1 kpl

(J) Termostaatti/virtajohto

1 sarja

Asennusosat:

(M) 4,5 mm mutterit

1 kpl

Työnnä (F) ja (E) rungon (A) sisään ja kiinnitä vastusyksikön (F) rasiassa oleva tappi runkoon (A) yhdellä 4,5 mm mutterilla (M).

**Kiinnitä termostaatti/virtajohto (J) kunnolla vastusyksikön (F) rasiin päähän.

Katso kuva 5

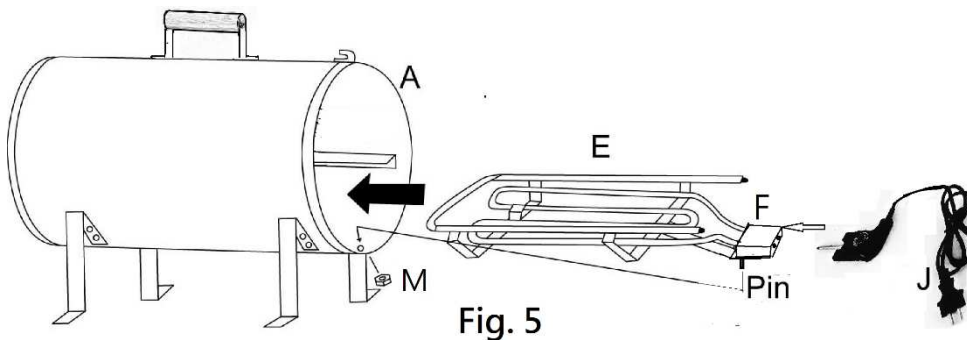


Fig. 5

Vaihe 6

Osat:

(A) Runko.....1 kpl

(E) Vastusyksikön kelkka.....1 kpl

(G) Purualusta.....1 kpl

(H) Alustalevy.....1 kpl

(I) Paistoritilä.....1 kpl

**Aseta purualusta (G) vastusyksikön kelkan (E) päälle.

** Aseta paistoritilä (I) alustalevyn (H) päälle ja työnnä sitten (I) ja (H) kiskoilla rungon (A) sisään.

Katso kuva 6.

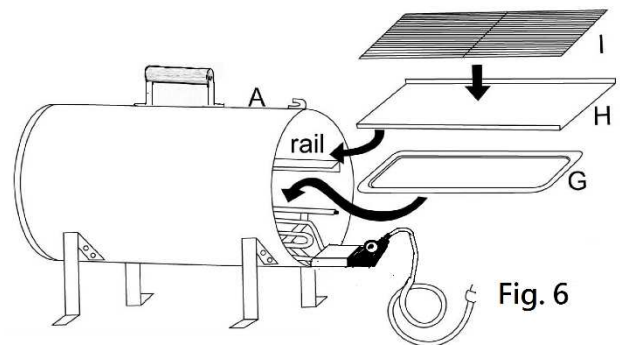


Fig. 6

Vaihe 7

Osat:

(C) Kansi.....1 kpl

(A) Runko.....1 kpl

**Aseta kansi (C) rungon (A) avoimeen päähän ensin ylhäältä ja sitten alhaalta.

Savustin on nyt käyttövalmis.

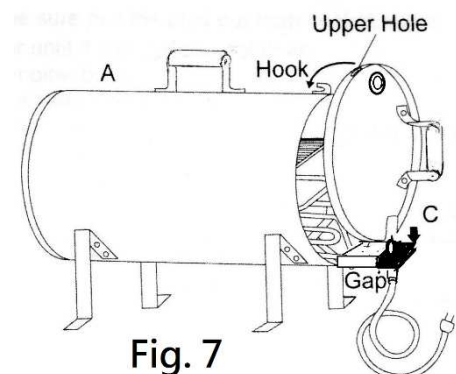


Fig. 7

TURVALLISUUSOHJEITA

- Poista suojamuovit laitteesta ja sen osista ennen kokoamista ja käyttöä.
- Kytke laite vain maadoitettuun pistorasiaan. Pistorasia tulee olla suojattu 30 mA vikavirtasuojalla.
- Poista mahdolliset suojarasvat vastuksista laittamalla savustin täydelle teholle yhdeksi tunniksi.
- Pidä virtajohto poissa kuumasta pinnasta.
- Älä käytä savustinta palavien materiaalien lähellä.
- Älä koskaan kaada kastikkeita tai vettä lämmityselementtiin.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osista on vioittunut.
- Ennen kuin siirrät laitetta, varmista että pistoke on irrotettu pistorasiasta.
- Älä käytä laitetta sateella (lumi/vesi). Pidä laite aina kuivana.
- Sijoita savustin vähintään kolmen metrin päähän vedestä (järvestä, uima-altaasta, vesipisteestä jne.). Älä altista laitetta vesiroiskeille.
- Pidä pistoke kuivana ja poissa maasta. Älä sijoita johtoa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä anna laitteen suotta kastua.
- Älä anna johdon koskettaa laitetta, laitteen ollessa kuuma.
- Irrota pistoke pistorasiasta puhdistaessasi laitetta. Älä käytä vettä tai nestemäistä pesuainetta puhdistaaksesi laitetta. Älä upota laitetta nesteeseen.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun et käytä laitetta.
- Säilytä laitetta sisätiloissa, poissa lasten ulottuvilta.
- **ÄLÄ KÄYTÄ SAVUSTIMESSA PUUHIILTÄ!**
- Savustinta ei ole suunniteltu palavien aineiden polttamiseen. Tämä aiheuttaisi vaaratilanteen ja savustimen vaurioitumisen.
- Kun laite sammutetaan, irrota pistoke pistorasiasta.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyinä.

HUOM Savustin kuumenee hyvin kuumaksi. Älä yritä siirtää tai koskettaa savustinta kun se toiminnassa. Savustin on suunniteltu käytettäväksi ulkona. Ei saa käyttää suljetuissa sisätiloissa.

SAVUSTIMEN SIJAINTI

Sijoita laite niin, että johto yltää kunnolla pistorasiaan – johto EI saa jäädä ilmaan roikkumaan. Aseta savustin tukevasti kovalle ja tasaiselle kuumuutta kestäväälle pinnalle. Jos pinta ei ole lämpöä kestävä (kuten puu- tai nurmipinta), päällystä alue lämmönkestävällä suojalla. Älä sijoita savustinta muoviselle tai puiselle alustalle, tai muun helposti syttyvän materiaalin päälle.

Varo ettei savustimen johto kosketa savustinta sen ollessa kuuma.

Pidä savustimen ympäristö siistinä, vältä palavia materiaaleja.

Aseta savustin vähintään 1 metrin päähän kaikista esteistä. Säilytä ainakin 3 metrin turvaetäisyys paloherkkiin materiaaleihin.

ÄLÄ KOSKAAN käytä savustinta suljetussa tilassa!

Älä käytä laitetta autotallissa, autokatoksessa, terassilla tai missään tilassa, jossa tuli voisi levitä.

SIJOITA SAVUSTIN ULOS TUULENSUOJAAN JA POIS OVIEN JA IKKUNOIDEN LÄHEISYYDESTÄ, ETTEI SAVU LEVIÄ SISÄTILOIHIN.

KÄYTTÖ

Aseta ruoat savustimeen ja lisää savustushake alustalle. Sulje kansi ja laita pistotulppa pistorasiaan.

Lämpeneminen: Älä koskaan päästä kastiketta, vettä tai muuta nestettä suoraan lämmityselementteihin.

Varoitus: Älä siirrä savustinta sen ollessa käynnissä. Savustin kuumenee hyvin kuumaksi.

Savustimen käyttövinkit

Kaiken minkä voi grillata voi myös savustaa, kokeile myös vihanneksia.

Savustinta voi myös käyttää ruuan savulla maustamiseen.

Termostaatilla voi säädellä lämmön pysymään tietyssä lämpötilassa.

Paloturvallisuuden vuoksi muistathan aina ottaa huomioon että laite kuumenee todella kuumaksi käytössä.

Tämän vuoksi muista aina tarkistaa että sähköjohto ei osu laitteen kylkeen sen ollessa kuuma.

Peltikytkin tulee hyvin kuumaksi laitteen ollessa käytössä, joten muista olla hyvin varovainen.

Pakkaukseen kuuluu: Savustin, ritilä, rasvapelti ja vastusyksikkö.

Muistathan ostaa savustushakkeen erikseen. Leppälastu sopii useimpaan savustukseen.

Savustimen käyttö on hyvin yksinkertaista: Aseta savustin tasaiselle palamattomalle alustalle. Anna lämmitä, lisää savustushake alustalle ja savusta. Aloita kuitenkin maltillisesti purujen kanssa, liika purumäärä voi antaa ruualle kitkerän maun. Sokerinpalat ja katajanoksat sopivat lisämausteeksi savustukseen. Käytä savustukseen ainoastaan puhtaita ja kuivia puulastuja.

Esimerkkejä kypsennysajoista kilon (1kg) määrälle:

Äyriäiset, ravut: n. 25-30min

Kala: n. 25-35min

Kana: n. 50-55min

Sianliha, naudanliha, lammas: n. 40-45min

Kasvikset: n. 20min

Perunat: n. 40 min

Maissi: n. 60min

Kokeilemalla löytyy sopiva aika savustukselle. Seuraa kypsymistä ja käytä apuna paistomittaria.

Internet on myös pullollaan savustusvinkkejä.

PUHDISTUS

Ennen kuin puhdistat laitteen, varmista että pistoke on pois pistorasiasta.

Varoitus: Älä koskaan puhdistaa savustinta ennen kuin se on kokonaan jäähtynyt.

Irrota kaikki osat savustimen sisältä.

Irrota lämmityselementti ja sen kiinnike.

Varoitus: vastukset ovat hyvin kuumat, anna jäähtyä hyvin ennen irrotusta.

Huomioi: Älä upota vastuksia veteen tai pesuliukseen.

Puhdista ritilä, rasvapelti ja haketarjotin astianpesuaineella. Huuhtelee osat vedellä ja kuivaa hyvin.

Pyyhi savustin astianpesuaineeseen kostutetulla liinalla. Huuhtelee hyvin vedellä.

JOS SAVUSTIN SYTTY TULEEN

Katkaise laitteen sähkönsyöttö välittömästi, esim. irrottamalla pistoke pistorasiasta. Pidä laitteen kansi suljettuna ja tukahduta palo sammutuspeitteellä.

ÄLÄ KÄYTÄ VETTÄ SAMMUTTAAKSESI PALOA!

ENNEN LAITTEeseen KOSKEMISTA JA LAITTEEN PUHDISTUSTA SISÄ- JA ULKOPUOLELTA, ODOTA, ETTÄ LAITE ON TÄYSIN JÄÄHTYNYT.

NOUDATA SEURAAVIA TURVAOHJEITA SAVUSTINTA KÄYTTÄESSÄSI

Älä koske kuumiin pintoihin. Käsittele laitetta käsikahvasta ja käytä lämpöeristettyjä kintaita. Ole varovainen etenkin kantta avatessasi, myös savustettavien ruokien rasva voi polttaa!

Tarkka valvonta on välttämätöntä, kun laitetta käytetään lähellä lapsia. Älä anna lasten käyttää laitetta. Irrota pistoke pistorasiasta, kun et käytä laitetta ja ennen laitteen puhdistusta. Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta ja ennen kuin otat pois tai lisäät osia.

Älä käytä laitetta, jos pistoke tai johto on vioittunut tai jos laite ei ole toiminut moitteettomasti tai on muutoin vaurioitunut.

Tätä laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi lisälaitteiden kanssa, niiden käyttö voi aiheuttaa vaaran.

Älä jätä johtoa roikkumaan. Tämä aiheuttaa kompastumisvaaran. Älä anna johdon koskettaa kuumia pintoja.

Älä sijoita laitetta kaasu- tai sähkölämmittimen läheisyyteen.

Älä siirrä laitetta sen ollessa kuuma. Kuumuus ja nesteiden/rasvojen roiskuminen voi aiheuttaa palovamman.

Älä käytä laitetta muuhun kuin sen omaan käyttötarkoitukseen.

Huolehdi, että kädensijat ja laitteen tuet on asennettu oikein.

Puhdista savustin käyttämällä kosteaa kangaspyyhettä. Älä suihkuta vettä tai muuta nestettä laitteeseen. Lämmityselementin puhdistus ei ole tarpeellista.

Varmista, että lämmityselementti on kuiva ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan.

ÄLÄ YRITÄ KORJATA MITÄÄN LAITTEEN SÄHKÖISIÄ OSIA, LAITTEEN VOI HUOLTAA VAIN AMMATTILAINEN!

Älä käytä laitetta ajastimien tai kauko-ohjattavien pistorasioiden kanssa.

LAITTEEN HÄVITYS KIERRÄTTÄMÄLLÄ

Älä hävitä laitetta sen elinkaaren päätyttyä kotitalousjätteiden mukana. Vie laite sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätettäväksi.

Tuotteen materiaalit ovat kierrätettäviä. Kierrättämällä materiaaleja tai käyttämällä vanhoja laitteita muutoin uudestaan, suojelet merkittävästi ympäristöä.

Lisätietoja keräyspisteistä saat kunnalta.

TAKUU

Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muihin tarkoituksiin kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen, tai jos tuotetta käytetään kaupalliseen / ammatilliseen tai vuokraus käyttöön. Takuu ei kata luonnonolosuhteista aiheutuvia vahinkoja, eikä vaurioita jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä.

Blue Import BIM Oy

Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland

Easy Cooking ELRÖK 1 100 W MED TERMOSTAT

produktnummer 8310

VARNING

Läs bruksanvisningen noggrant före instruktionerna.

Om du följer anvisningarna, minskar du risken för skador.

Den här produkten får inte användas av barn under 8 år eller av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsförmåga eller som inte har den erfarenhet eller kunskap som krävs, förutsatt att de inte övervakas eller har fått anvisningar om säker användning och de förstår de risker som förknippas med produktens användning.

Barn får inte leka med enheten.

Barnen ska inte ansluta apparaten till vägguttag, reglera eller rengöra apparaten eller göra underhållning gjordas av användare. Barnen, som är yngre än 3 år, ska hållas borta om dom inte kontinuerligt övervakas.

OBS - Vissa ytor kan bli extremt heta och orsaka brännskador. Se särskilt till barnen och ömtåliga människor när dom är närvarande

Apparaten ska anslutas genom en jordfelsbrytare (RCD) med en märkrestström av 30 mA

Ta bort alla skyddsfilmen från produkten och dess accessoarer före montering och användning!

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

VARNING! Läs samtliga anvisningar och följ dem för att undvika att bli skadad.

Spara anvisningarna för framtida bruk.

- Avyttra samtliga plastförpackningar noggrant och håll dem utom räckhåll för barn.
- Kontrollera samtliga delar och säkerställ att du har alla delar som nämns ovan. Om det saknas delar ska du kontakta din lokala återförsäljare.
- Se till att du har tillräckligt med utrymme och de rätta verktygen för att montera röken.

OBS Grillens delar kan ha vassa kanter. Hantera samtliga delar varsamt för att undvika att bli skadad.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

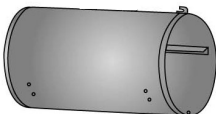
Enhetens delar kan vara vassa, använd skyddshandskar.

Vid användning är enhetens ytor heta. Vidrör dem INTE!

ENDAST för utomhusbruk!

Låt inte barn leka i närheten av enheten och inte heller använda den.

RESERVDDELSLISTA

	Beskrivning	Bild	antal		Beskrivning	Bild	antal
A	Ram		1	F	Resistoren- het		1
B	Fot		4	G	Spånplåt		1
C	Pärn		1	H	Dropplåt		1
D	Handtag		2	I	Kokgaller		1
E	Resistorenhete ns stöd		1	J	Termostat/ Nätsladd		1
				K	Termometer med vingmutter		1

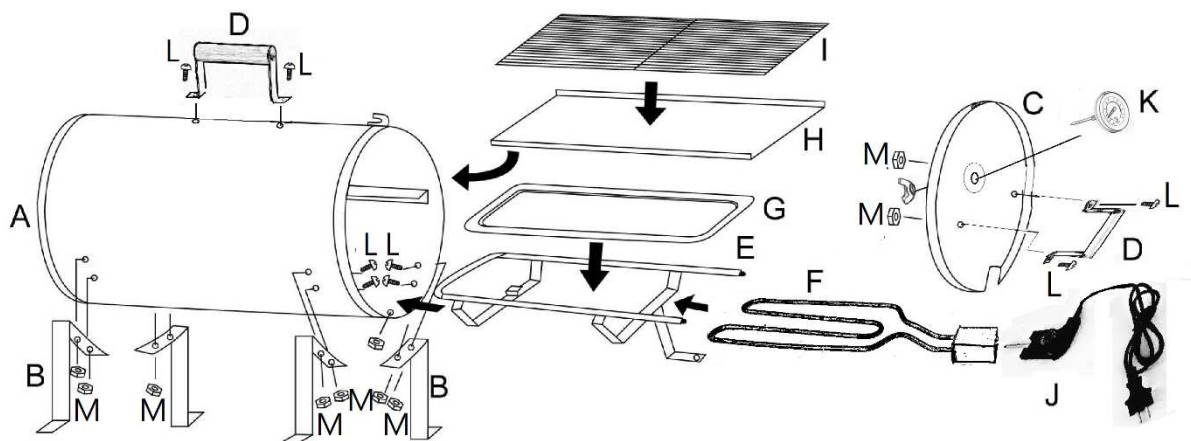
Medföljande installationsdelar

	Kuvaus	Kuva	kpl		Kuvaus	Kuva	kpl
L	4.5x9.5mm Bult		12	M	4.5mm Mutter		13

Nödvändiga verktyg (ingår ej i leveransen)

Skruvmejsel

MONTERING



Steg 1

delar:

Kropp	1 st.
Handtag	1 st.

Fästelement:

(L) Skruvar 4,5x9,5 mm	2 st.
(M) Muttrar 4,5 mm	2 st.

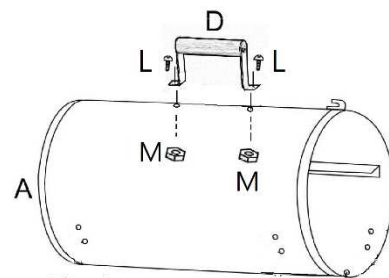


Fig. 1

Steg 2

delar:

(A) Kropp	1 st.
(B) Ben	4 st.

Fästelement:

(L) Skruvar 4,5x9,5 mm	8 st.
(M) Muttrar 4,5 mm	8 st.

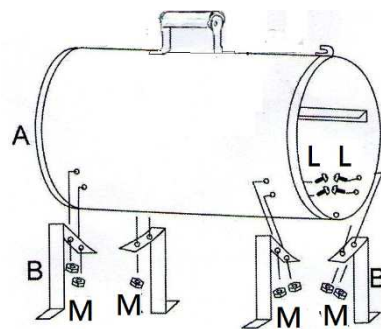


Fig. 2

Steg 3

delar:

(C) Lock	1 st.
(D) Handtag	1 st.
(K) Termometer med vingmutter	1 sats

Fästelement:

(L) Skruvar 4,5x9,5 mm	2 st.
(M) Muttrar 4,5 mm	2 st.

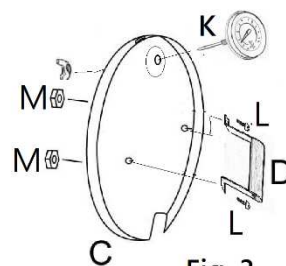


Fig. 3

Steg 3

delar:

(F) Värmeelement	1 st.
(E) Fäste för värmeelement	1 st.

För in värmeelementet (F) i fästet för värmeelementet (E) och sätt sprinten på värmeelementet (F) i hålen på fästet för värmeelementet.

Se Fig. 4.

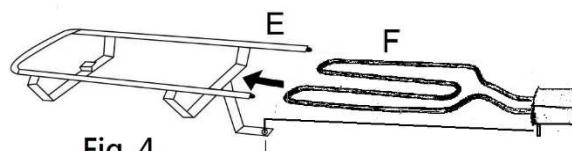


Fig. 4

Steg 5

delar:

(A) Kropp	1 st.
(F) och (E) Värmeelement/Fäste för värmeelement	1 st.
(J) Termostat/Nätsladd	1 sats

Fästelement:

(M) Muttrar 4,5 mm	1 st.
--------------------	-------

För in (F) och (E) i kroppen (A) och fäst sprinten på värmeelementets (E) låda på kroppen (A) med en mutter 4,5 mm (M).

**Anslut termostaten/nätsladden (J) ordentligt på värmeelementets (E) låda.

Se Fig. 5

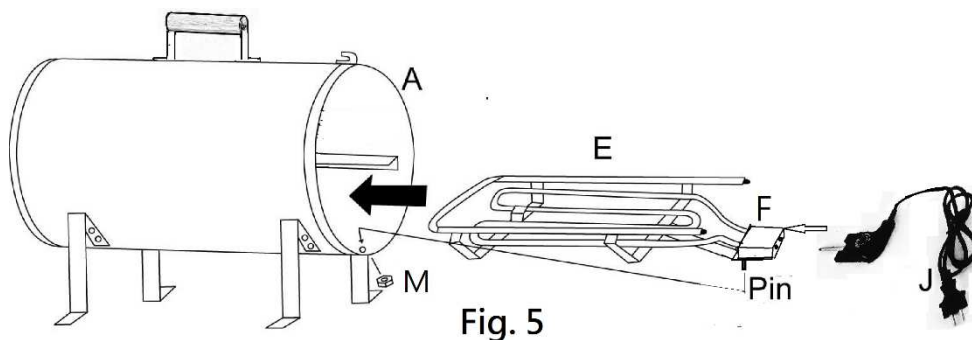


Fig. 5

Steg 6

delar:

- (A) Kropp.....1 st.
- (E) Fäste för värmeelement.....1 st.
- (G) Träspånplåt.....1 st.
- (H) Dropplåt.....1 st.
- (I) Kokgaller.....1 st.

**Placera träspånplåten (G) på fästet för värmeelementet (E).

**Placera kokgallret (I) på dropplåten (H) och skjut därefter (I) och (H) in i kroppen (A) på skenorna.

Se Fig. 6.

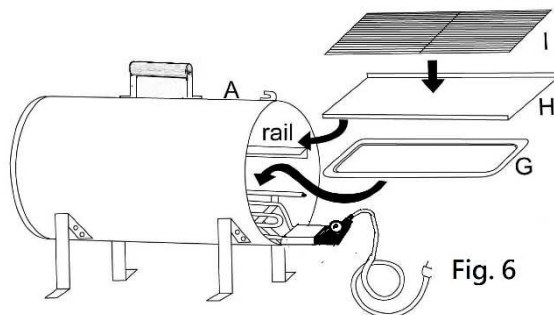


Fig. 6

Steg 7

delar:

- (C) Lock.....1 st.
- (A) Kropp.....1 st.

**Placera locket (C) från övre delen till nedre delen på kroppens (A) öppna ända.

Din rök är klar för användning.

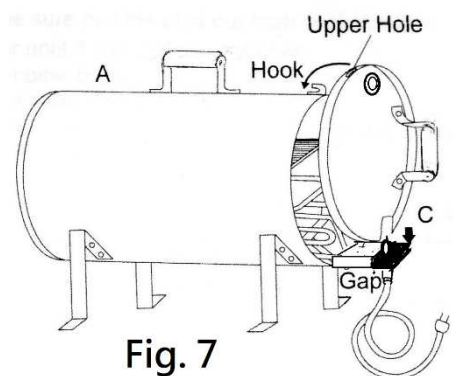


Fig. 7

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Avlägsna skyddande plast från apparaten och dess komponenter före montering och användning.
- Koppla enheten endast till ett jordat uttag. Uttaget måste skyddas av en 30 mA jordfelsbrytare.
- Håll nätsladden på avstånd från heta ytor.
- Använd inte röken nära brännbara material.
- Håll aldrig såser eller vatten på värmeelementet.
- Om någon del av enheten har skadats, ska du inte använda enheten.
- Avlägsna eventuella skyddsfetter från resistorerna genom att sätta röken på maximal effekt i en timme.
- Innan du flyttar enheten, säkerställ att du har dragit ut kontakten från uttaget.
- Använd inte enheten vid nederbörd (snö/vatten). Se alltid till att enheten är torr.
- Placera röken på minst tre meters avstånd från vatten (sjö, pool, vattenkran etc.). Skydda enheten från vattenstänk.
- Håll uttaget torrt och låt det inte ligga på marken. Låt inte sladden ligga i vatten eller någon annan vätska.

- Skydda enheten från väta.
- Låt inte sladden vidröra enheten då enheten är varm.
- Dra ut kontakten från uttaget när du rengör enheten. Använd inte vatten eller rengöringsmedel i vätskeform för att rengöra enheten. Doppa inte enheten i vätska.
- Dra ut kontakten från uttaget när du inte använder enheten.
- Förvara enheten inomhus och utom räckhåll för barn.
- **ANVÄND INTE TRÄKOL I RÖKEN!**
- Röken har inte utformats för förbränning av brännbara material. Detta skulle orsaka en riskfylld situation och att röken skadas.
- När du stänger av enheten ska du dra ut kontakten ur uttaget.
- **OBSERVERA:** Röken kommer att bli mycket het. Försök inte flytta röken eller vidröra metalldelarna när den används.
- Röken är avsedd för användning utomhus. Använd den inte inomhus.
- Största noggrannhet har iakttagits under tillverkningen för att avlägsna skarpa kanter, men du bör ändå hantera alla komponenter försiktigt för att undvika potentiell personskada.
- Kontrollera regelbundet att alla komponenter är säkert infästa.

OBSERVERA Röken blir mycket het. Försök inte flytta eller vidröra röken när den används.

Röken är avsedd för användning utomhus. Använd den inte inomhus.

RÖKENS PLACERING

Placera enheten så att sladden når uttaget med råge. Sladden får **INTE** hänga i luften.

Placera röken stadigt på ett hårt, jämnt och värmebeständigt underlag. Om ytan inte är värmebeständig (såsom trä- eller gräsytor), ska du täcka området med ett värmebeständigt skydd. Placera inte röken på ett underlag av plast eller trä, eller på något annat lättantändligt material.

Håll området kring röken rent och undvik att ha lättantändligt material i dess närhet.

Placera röken på minst en meters avstånd från samtliga hinder. Håll ett säkerhetsavstånd om minst tre meter från lättantändligt material.

Använd **ALDRIG** röken i slutna utrymmen!

Använd inte röken i garaget, under carporten, på verandan eller något annat utrymme där elden kan sprida sig.

PLACERA RÖKEN UTMOMHUS BAKOM VINDSKYDD OCH BORTA FRÅN ÖRRAR OCH FÖNSTER, SÅ ATT RÖKEN INTE SPRIDS INOMHUS.

ANVÄNDNING

Placera maten i rökugnen och tillsätt rökflis på underlaget. Stäng locket och sätt stickproppen i eluttaget.

Uppvärmning: Låt aldrig marinad, vatten eller någon annan vätska komma i direkt kontakt med värmeelementen.

Varning: Flytta inte rökugnen under användning. Rökugnen blir mycket het.

Tips för rökens användning

Allt du kan grilla kan även rökas. Prova också med grönsaker.

Du kan använda röken för att smaksätta maten med rök.

Termostaten kan användas för att justera värmen till en viss temperatur.

För brandskydd, kom alltid ihåg att apparaten är mycket het under användning.

Kom därför alltid ihåg att kontrollera att nätsladden inte kommer nära rökens sida när höljet är hett.

Rökens sidoplåt blir mycket het under användningen, så se till att du är mycket försiktig.

Emballagets innehåll: Rök, galler, dropplåt och värmeelement.

Var god kom ihåg att köpa rökspån separat. Alspån är lämpligt för de flesta rökningarna.

Röken är mycket enkel att använda. Placera röken på en plan, icke brännbar yta. Låt röken värmas upp, lägg rökspånen på spånplåten och rök. Börja med en liten mängd spån, för mycket kan ge maten en bitter smak. Sockerbitar och enkvistar är lämpliga som ytterligare krydda för rökning. Använd endast rena och torra träspån i röken.

Exempel på koktider per kilogram (1 kg):

Skaldjur, krabbor: cirka 25–30 minuter

Fisk: cirka 25–35 minuter

Kyckling: cirka 50–55 minuter

Griskött, oxkött, lammkött: cirka 40–34 minuter

Grönsaker: cirka 20 minuter

Potatis: cirka 40 minuter

Majs: cirka 60 minuter

Du kommer att finna en lämplig koktid genom att experimentera. Kontrollera kokningen och använd en koktermometer.

Du hittar mängder av tips om rökning på internet.

RENGÖRING

Kontrollera att stickproppen har lösgjorts från eluttaget innan du rengör rökugnen.

Varning: Rengör aldrig rökugnen förrän den har svalnat helt.

Lösgör alla delar inifrån rökugnen.

Lösgör värmeelementet och dess fäste.

Varning: motstånden är mycket heta, låt dem svalna helt innan du lösgör dem.

Observera! Sänk inte ner motstånden i vatten eller tvättlösning.

Rengör gallret, fettbrickan och flisbrickan med diskmedel. Skölj delarna med vatten och torka dem väl.

Torka av rökugnen med en trasa som har fuktats med diskmedel. Skölj väl med vatten.

OM RÖKEN BÖRJAR BRINNA

Bryt omedelbart all strömmatning till enheten, till exempel genom att dra ut kontakten ur uttaget. Håll enhetens dörr stängd och kväv branden med en brandfilt.

ANVÄND ALDRIG VATTEN FÖR ATT SLÄCKA BRANDEN!

VÄNTA TILLS ENHETEN HAR SVALNAT HELT INNAN DU VIDRÖR ELLER RENGÖR DEN IN- ELLER UTVÄNDIGT.

FÖLJ DESSA SÄKERHETSANVISNINGAR NÄR DU ANVÄNDER RÖKEN:

Vidrör inte heta ytor. Hantera enheten genom att ta tag i handtaget och använd värmeisolerade handskar. Var försiktig särskilt då du öppnar locket, du kan även bränna dig på fett från maten som röks!

Enheten måste övervakas noggrant då den används i närheten av barn. Låt inte barn använda enheten.

Dra ut kontakten från uttaget när du inte använder enheten och innan du rengör den. Låt enheten svalna innan du påbörjar rengöringen eller tar bort eller lägger till delar.

Använd inte enheten om uttaget eller sladden har skadats eller om enheten inte har fungerat felfritt, eller om den har skadats på annat sätt.

Den här enheten har inte utformats för att användas med extrautrustning och användning av sådan kan ge upphov till fara.

Låt inte sladden hänga i luften. Detta utgör en risk för att du eller någon annan snubblar. Låt inte sladden vidröra heta ytor.

Placera inte enheten i närheten av gas- eller elvärmare.

Förflytta inte enheten när den är varm. Värmen och stänk av vätskor/fetter kan orsaka brännskador.

Använd inte enheten för något annat ändamål än dess avsedda ändamål.

Se till att handtag och veckets stöd har monterats korrekt.

Rengör röken medelst ett fuktigt tygstycke. Spraya inte vatten eller någon annan vätska i enheten. Du behöver inte rengöra värmeelementet.

Se till att värmeelementet är torrt innan du ansluter kontakten i uttaget.

FÖRSÖK INTE REPARERA NÅGON SOM HELST AV ENHETENS ELEKTRISKA DELAR, ENHETEN FÅR ENDAST SERVAS AV EN FACKMAN!

Använd inte enheten med timer eller fjärrstyrda uttag.

AVYTTRING AV ENHETEN VIA ÅTERVINNINGEN

När enhetens livscykel är slut ska du inte avyttra den tillsammans med hushållsavfallet. Lämna enheten för återvinning till en samlingsstation för el- och elektronikenheter.

Materialen i produkten är återvinningsbara. Genom att återvinna material och återanvända gamla enheter till annat medverkar du märkbart till att skydda miljön.

Mer information om samlingsstationer får du från din kommun.

GARANTI

Produktgarantin gäller i ett år från inköpsdatum.

Garantin gäller inte om produkten används för andra ändamål än det ursprungliga ändamål, eller om produkten används för kommersiell/professionell eller hyra bruk.

Garantin gäller inte med skador som orsakats av naturförhållanden, inga skador på grund av felaktig förvaring.

Blue Import BIM Oy
Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland

Easy Cooking ELEKTRILINE SUITSUAHI 1100 W TERMOMEETRIGA

Toode 8310

Tutvu põhjalikult juhendiga enne seadme kokkupanekut ja kasutamist vältimaks vigastusi.

Käesolevat seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja sellised piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega seadme kasutamise kogemuseta isikud juhul, kui nende üle teostatakse järelvalvet või kui turvalisuse eest vastutav isik on neid eelnevalt seadme kasutamise osas juhendanud ja kui nad saavad aru seadme kasutamisega seotud riskidest.

Lapsed ei tohi elektriseadmega mängida.

Lapsed ei saa puhastada ega hooldada seadet ilma järelvalveta.

Alla 3-aastased lapsed tohivad olla seadme vahetus läheduses ainult siis, kui nende üle teostatakse järelvalvet.

HOIATUS! Mõned seadme osad kuumenevad selle töötamise ajal eriti palju ning võivad põhjustada põletushaavu. Erilist tähelepanu tuleb pöörata, kui seadme vahetus läheduses on lapsed ning tundlikud isikud.

Seade tuleb ühenda läbi jääkvoolukaitsme (RCD), mille nominaalne jääkvoolutugevus ei ületa 30 mA.

Enne seadme kasutamist eemalda seadmelt ja selle osadelt kaitsekile!

ENNE ESMAST KASUTAMIST

Hoiatus! Tutvu põhjalikult kasutusjuhendiga ja järgi seda, et vältida vigastusi.

Hoia need hilisema tarbe jaoks alles.

- Hävita kõik plastpakendid nõuetekohaselt ning hoia neid laste eest.
- Enne toote kasutuselevõttu veendu, et pakendis on kõik ülalpool tabelis toodud osad. Puuduvate osade korral võta ühendust edasimüüjaga.
- Varu toote komplekteerimise jaoks piisavalt vaba ruumi ja aega.

Tähelepanu! Suitsuahju servad on teravad. Käsitse selle detaile vigastuste vältimiseks ettevaatlikult.

Enne seadme kasutamist eemalda seadmelt ja selle osadelt kaitsekile!

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

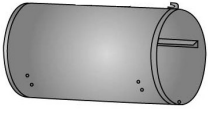
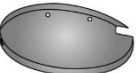
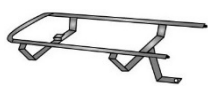
Kasuta kindaid, sest suitsuahju detailid võivad olla teravad.

Suitsuahju korpus läheb kasutamise ajal tuliseks. ÄRA puuduta seda!

Suitsuahju tohib kasutada AINULT õues!

Ära lase lastel mängida ahju lähedal ega seda kasutada.

OSADE NIMEKIRI

	Kirjeldus	Pilt	tk		Kirjeldus	Pilt	tk
A	Suitsuahju korpus		1	F	Küttekeha		1
B	Jalad		4	G	Puruplaat		1
C	Kaas		1	H	Rasvaplaat		1
D	Sang		2	I	Küpsetusrest		1
E	Küttekeha raam		1	J	Termostaat/toitejuhe		1
				K	Termomeeter tiibmutriga		1

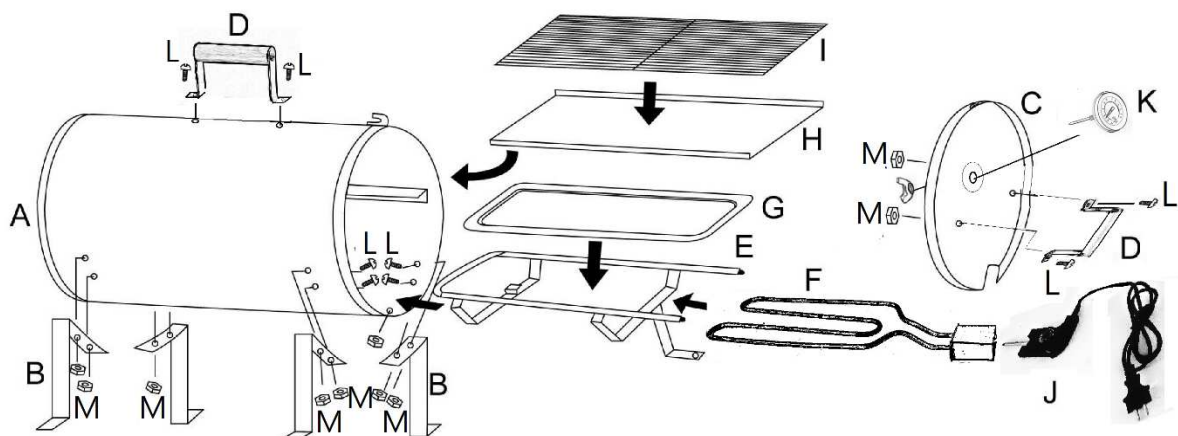
Komplektis olevad paigaldusosad

	Kirjeldus	Pilt	tk		Kirjeldus	Pilt	tk
L	4,5 x 9,5 mm polt		12	M	4,5 mm mutter		13

Komplekteerimiseks vajalikud tööriistad (ei ole komplektis)

Kruvikeeraja.

KOMPLEKTEERIMINE



1. etapp

Osad:

Korpus	1 tk
Käepide	1 tk

Kinnitusvahendid:

(L) 4,5 x 9,5 mm poldid	2 tk
(M) 4,5 mm mutrid	2 tk

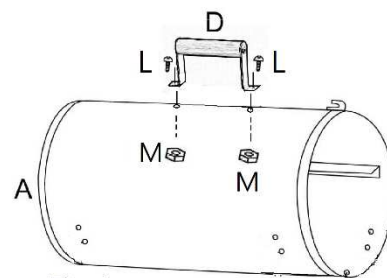


Fig. 1

2. etapp

Osad:

(A) Korpus	1 tk
(B) Jalad	4 tk

Kinnitusvahendid:

(L) 4,5 x 9,5 mm poldid	8 tk
(M) 4,5 mm mutrid	8 tk

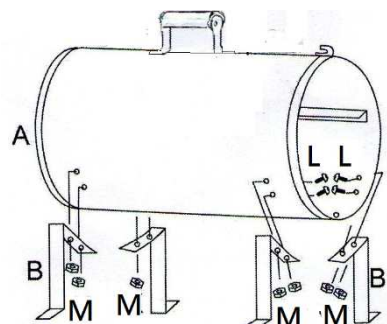


Fig. 2

3. etapp

Osad:

(C) Kaas	1 tk
(D) Käepide	1 tk
(K) Termomeeter tiibmutriga	1 kmpl

Kinnitusvahendid:

(L) 4,5 x 9,5 mm poldid	2 tk
(M) 4,5 mm mutrid	2 tk

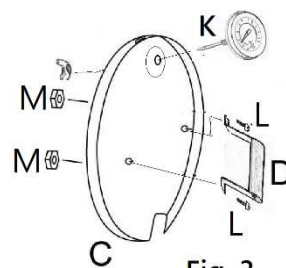


Fig. 3

4. etapp

Osad:

(F) Küttekeha	1 tk
(E) Küttekeha kandur	1 tk

Libista küttekeha (F) küttekeha kanduri (E) kohale ja kinnita küttekeha (F) tihvt küttekeha kanduri (E) aukudesse. Vt joonis 4.

5. etapp

Osad:

(A) Korpus	1 tk
(F) ja (E) küttekeha / küttekeha kanduri komplekt	1 tk
(J) Termostaat/toitejuhe	1 kmpl
Kinnitusvahendid:	
(M) 4,5 mm mutrid	1 tk

Lükka (F) ja (E) korpusesse (A) ning kinnita küttekeha (E) karbil olev tihvt 4,5 mm mutriga (M) korpuse (A) külge.

** Kinnita termostaat/toitejuhe (J) õigesti küttekeha (E) otsakarpi.

Vt joonis 5.

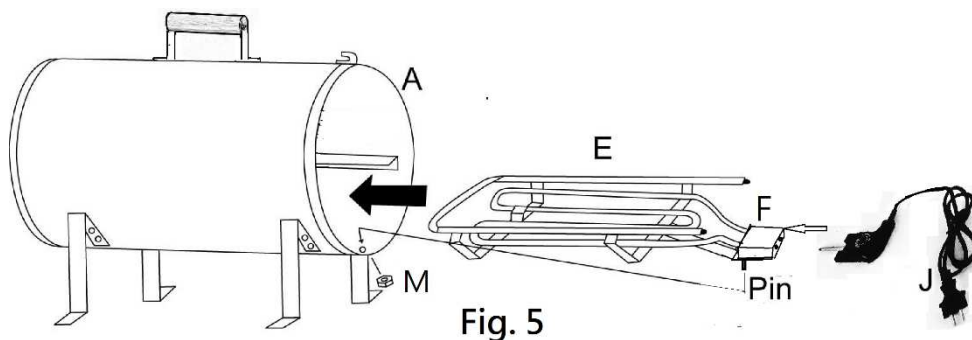


Fig. 5

6. etapp

Osad:

- (A) Korpus.....1 tk
- (E) Küttekeha kandur.....1 tk
- (G) Puruplaat.....1 tk
- (H) Rasvapann.....1 tk
- (I) Küpsetusrest.....1 tk

** Aseta puruplaat (G) küttekeha kandurile (E).

** Paiguta küpsetusrest (I) rasvapanni (H) kohale ja seejärel lükka (I) ja (H) piki rõõbast korpusesse (A).

Vt joonis 6.

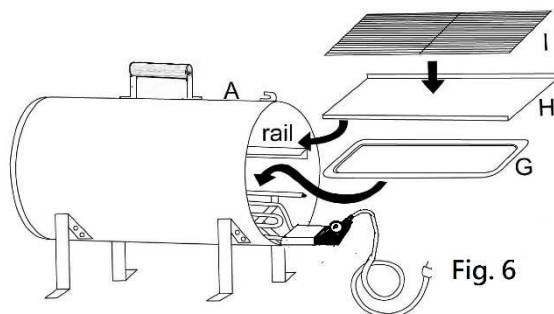


Fig. 6

7. etapp

Osad:

- (C) Kaas.....1 tk
- (A) Korpus.....1 tk

** Libista kaas (C) ülevalt alla korpuse (A) lahtisesse otsa.

Suitsuahi on kasutamiseks valmis.

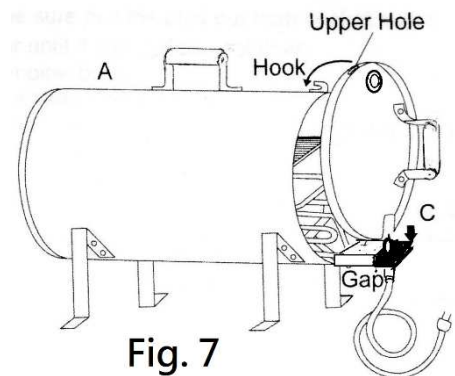


Fig. 7

OHUTUSJUHISED

- Enne kokkupanemist ja kasutamist eemalda seadmelt ja selle osadelt kaitsekile.
- Ühenda suitsuahi ainult maandatud pistikupesaga.
- Hoia toitejuhe tulistest pindadest eemal.
- Ära kasuta suitsuahju tuleohtlike materjalide läheduses.
- Ära kunagi vala küttekehale kastmeid ega vett.
- Ära kasuta ahju, kui mõni selle osa on kulunud või kahjustunud.
- Enne ahju teisaldamist veendu, et pistik on eemaldatud pistikupesast.
- Ära kasuta ahju vihma või lume käes. Hoia see kuivana.
- Paiguta suitsuahi vähemalt 3 meetri kaugusele veepunktist (bassein, järv, veekraan jne). Kaitse ahju veepritsmete eest.
- Hoia pistik kuivana ning ära pane seda maapinnale. Hoia juhe veest ning teistest vedelikest eemal.
- Ära lase ahjul mingil moel märjaks saada.
- Veendu, et ahju kasutamise ajal selle juhe ei puudutaks tulist korpust.

- Eemalda ahi puhastamise ajaks vooluvõrgust. Puhastamisel ära kasuta vett või muid vedelikke. Ära pane ahju vette.
- Kui sa ei kasuta ahju, eemalda see vooluvõrgust.
- Hoiusta ahju siseruumides ning hoiu seda lastele kättesaadamatus kohas.
- ÄRA KASUTA PUUSÜTT.
- Ahi ei ole ettenähtud põlevate ainete põletamiseks. See põhjustab ohtliku olukorra ning suitsuahju kahjustuse.
- Kui seadet ei kasutata, tuleb see vooluvõrgust eemalda.
- TÄHELEPANU! Suitsuahi muutub väga tuliseks. Ära ürita suitsuahju kasutamise ajal liigutada ega puuduta selle metalloosi.
- Suitsuahi on ette nähtud kasutamiseks õues. Ära kasuta seda siseruumides.
- Tootmise käigus on püütud teravaid servi hoolikalt eemaldada, kuid võimalike vigastuste vältimiseks tuleb kõiki osi käsitseda ettevaatlikult.
- Kontrolli korrapäraselt, et kõik osad oleksid kindlalt kinnitatud.

MÄRKUS! Suitsuahi läheb väga tuliseks. Ära puuduta suitsuahju kasutamise ajal ega ürita seda liigutada.

Suitsuahi on ette nähtud kasutamiseks välitingimustes. Ära kasuta seda siseruumides.

SUITSUAHJU PAIGUTUS

Suitsuahi tuleb paigutada nii, et juhe ulatub korralikult pistikupesani. See EI TOHI jääda rippuma. Aseta ahi stabiilsele ja tasasele kuumakindlale pinnale. Kui pind ei ole kuumakindel (muru või puit), kata see kuumakindla kattega. Ära paiguta suitsuahju puit- või plastikpinnale või mõne muu kergesti süttiva materjali lähedale.

Hoiu ahi eemal kergestisüttivatest materjalidest ning ahju ümbrus puhas.

Jäta ahju ümber 1 m vaba ruumi ning hoiu kergestisüttivad materjalid vähemalt 3 meetri kaugusel.

MITTE KUNAGI ära kasuta suitsuahju kinnistes ruumides!

Ära kasuta ahju garaažis, terrassil või mõnes muus sellises kohas, kus tuli võib kiiresti levida.

PAIGUTA AHI TUULEKINDLASSE KOHTA NING EEMALE HOONETE USTEST JA AKENDEST VÄLTIMAKS SUITSU SISSEPÄÄSU RUUMIDESSE.

KASUTAMINE

Aseta suitsutatav toit ahju sisse ja pane puruplaadile laastud. Sulge kaas ja ühenda ahi vooluvõrguga.

Soojenemine: mitte kunagi ära lase kastmetel, veel või muudel vedelikel valguda küttekehale.

Hoiatus: ära teiselada töötavat ahju. Suitsuahi läheb väga tuliseks.

Nõuanded suitsuahju kasutamiseks

Kõike, mida saab grillida, võib ka suitsutada, proovida tasub ka köögivilju.

Suitsuahju abil saab anda toidule suitsumaitset.

Termostaadi abil saab reguleerida kuumust, et hoida kindlat temperatuuri.

Tuleohutuse tagamiseks pea alati meeles, et seade on kasutamise ajal väga tuline.

Seetõttu tuleb alati kontrollida, et toitejuhe ei oleks kuumenemise ajal suitsuahju vastas.

Suitsuahju külg läheb kasutamisel väga tuliseks, seega tuleb olla väga ettevaatlik.

Pakendi sisu: suitsuahi, rest, rasvapann ja küttekeha.

Ära unusta osta eraldi suitsulaaste. Enamiku toiduainete suitsutamiseks sobivad lepalaastud.

Suitsuahju kasutamine on väga lihtne. Aseta suitsuahi tasasele mittepõlevale pinnale. Lase kuumeneda, lisa puruplaadile suitsulaastud ja suitsuta. Esialgu lisa laaste mõõdukalt, laastudega

liialdamisel võib toit omandada mõru maitse. Suitsutamisel sobivad lisavürtsi andmiseks suhkrutükid ja kadakaoksad. Kasuta suitsuahjus ainult puhtaid ja kuivi puidulaaste.

Näited küpsetusaegadest kilogrammi (1 kg) kohta:

Mereannid, krabid: umbes 25–30 min

Kala: umbes 25–35 min

Kana: umbes 50–55 min

Sealiha, veiseliha, lambaliha: umbes 40–45 min

Köögiviljad: umbes 20 min

Kartul: umbes 40 min

Mais: umbes 60 minutit

Katsetades leiad toidu valmistamiseks sobiva aja. Jälgi küpsemist ja kasuta ahjutermosteetrit.

Ka internetist leiab suitsutamise kohta ohtralt nõuandeid.

PUHASTAMINE

Enne seadme hooldamist eemalda pistik vooluvõrgust.

Ahi peab olema hoolduse/puhastamise ajaks täielikult maha jahtunud.

Eemalda ahju seest kõik detailid.

Eemalda küttekeha koos kinnitustega.

Hoiatus! Küttekeha on äärmiselt tuline! Lase sellel korralikult jahtuda enne detailide eemaldamist.

Tähelepanu! Ära kasta küttekeha vette või pesulahusesse.

Puhasta rest, rasva- ning puruplaat nõudepesuainega ja loputa veega. Kuivata korralikult. Neid osi võid pesta ka nõudepesumasinas.

Pühi ahju korpust niiske nõudepesuainelahusesse kastetud lapiga. Loputa veega ja kuivata korralikult.

KUI SUITSUAHI SÜTTIB PÕLEMA

Katkesta vool. Selleks eemalda ahi vooluvõrgust. Sulge ahju uks ning kasuta tule kustutamiseks tulekustutustekki.

MITTE KUNAGI ÄRA KASUTA VETT!

OOTA ENNE SEADME PUUDUTAMIST VÕI SELLE PUHASTAMIST SEEST JA VÄLJASTPOOLT, KUNI AHI ON TÄIELIKULT JAHTUNUD.

SUITSUAHJU KASUTAMISEL JÄRGI ALLTOODUD OHUTUSNÕUDEID

Ära puuduta tuliseid pindu. Tõsta ja liiguta ahju ainult sangadest kinni hoides ning kasuta soojusisolatsiooniga kindaid. Ole ettevaatlik kaane avamisel. Ka suitsutatavate toiduainete rasv võib põhjustada põletuskahjustusi!

Ära lase lastel kasutada suitsuahju. Ahju töötamise ajal hoia lapsed seadmest kaugemal.

Enne ahju puhastamist või kui seda enam ei kasutata eemalda see vooluvõrgust. Enne hooldustoiminguid ja monteerimist lase ahjul jahtuda.

Ära kasuta seadet, kui selle pistik või toitejuhe on kahjustunud, kui ahi ei tööta korralikult või on mingil muul moel kahjustunud.

Käesolev seade ei ole mõeldud kasutamiseks koos lisatarvikutega. Nende kasutamine võib põhjustada ohtu.

Ära jäta juhett rippuma. See võib põhjustada komistusohu. Veendu, et ahju kasutamise ajal selle juhe ei puudutaks tulist korpust.

Ära paiguta ahju gaasi- või elektriseadmete vahetusse lähedusse.

Ära teisalda kuuma ahju. Kuumus ning vedelike/rasvade pritsmed võivad põhjustada põletushaavu.

Kasuta ahju ainult ettenähtud otstarbel.

Veendu, et ahju käepidemed ja toed on paigaldatud õigesti.

Puhasta ahju niiske riidest lapiga. Ära pritsi suitsuahju sisse vett ega muid vedelikke. Küttekeha puhastamine ei ole vajalik.

Veendu enne ahju ühendamist vooluvõrguga, et küttekeha on kuiv.

ÄRA PROOVI PARANDADA ÜHTEGI AHJU ELEKTRIGA SEOTUD OSA. SEDA VÕIB TEHA AINULT KVALIFITSEERITUD SPETSIALIST.

Ära kasuta ahju koos taimeri või kaugjuhitava pistikupesaga.

SUITSUAHJU UTILISEERIMINE

Ära viska kasutusea lõppu jõudnud suitsuahju olmeprügi hulka, vaid vii nõuetekohasesse elektroonikajäätmete kogumispunkti.

Toote materjal on taaskasutatav. Kaitsed märkimisväärselt keskkonda, kui viid vana seadme taaskasutusse.

Täiendavat informatsiooni taaskasutuse kohta saad kohalikust omavalitsusest.

GARANTII

Garantii kehtib ühe (1) aasta alates ostupäevast.

Garantii ei kehti, kui toodet kasutatakse muul kui selle algsel eesmärgil või kui seda kasutatakse ärilisel/professionaalsel või rentimise eesmärgil.

Garantii ei kehti loodusnähtuste ning vale hoiustamise tõttu tekkinud kahjustuste korral.

Blue Import Bim Oy
Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland